



COLORI DISPONIBILI
COLORS AVAILABLE

BIANCO/WHITE
RAL 9003

BIANCO/WHITE
RAL 9010

BIANCO/WHITE
RAL 9016

.ITALIANO

GELCOAT SPRAY AD ALTO SPESSORE

CARATTERISTICHE: Gelcoat Spray ad alto spessore per ritocchi rapidi su vetroresina. **COME SI USA:** Munirsi di carta abrasiva grana 400/600. Carteggiare la zona da trattare e ripulire accuratamente. Se necessario, stuccare eventuali imperfezioni (buchi, crepe, ecc..) con "Glyx GelCoat Filler", livellare carteggiando la stuccatura. Su superficie livellata spruzzare il "GelCoat Spray" da una distanza di 20 cm, dopo 15 min spruzzare la seconda mano. Se necessario procedere con una terza mano. Per un risultato professionale si consiglia dopo 24/36h di lucidare, a mano o con lucidatore, le superfici trattate con pasta abrasiva. I tempi di essiccazione variano in base alla temperatura. Disponibile in colorazioni Bianco RAL 9003, Bianco RAL 9010 e Bianco RAL 9016.



SPECIFICHE COMPLETE
VIDEO ED IMMAGINI
COMPLETE SPECS
VIDEOS AND IMAGES

.ENGLISH

THICK GELCOAT SPRAY

FEATURES: High-thickness Gelcoat Spray use for fast retouch on fibreglass. **HOWTO USE:** Equip yourself with 400/600 grit sandpaper. Sand the area to be treated and clean thoroughly. If necessary, fill any imperfections (holes, cracks, etc.) with "Glyx GelCoat Filler", level by sanding the filler. On levelled surface spray "GelCoat Spray" from a distance of 20 cm, after 15 min spray second coat. If necessary, proceed with a third coat. For a professional result it is recommended after 24/36 h to polish, by hand or with a polisher, the treated surfaces with abrasive paste. Drying times vary depending on temperature. Available in White RAL 9003, White RAL 9010 and White RAL 9016 colours.

.FRENCH

GELCOAT SPRAY D'HAUTE ÉPAISSEUR

CARACTÉRISTIQUES: Spray Gelcoat haute épaisseur utilisé pour des retouches rapides sur la fibre de verre. **MODE D'EMPLOI:** Munissez-vous d'un papier abrasif de grain 400/600. Poncez la zone à traiter et nettoyez soigneusement. Si nécessaire, combler les imperfections (trous, fissures, etc.) avec du "Glyx GelCoat Filler", égaliser en ponçant l'enduit. Sur une surface plane, pulvériser le "GelCoat Spray" à une distance de 20 cm, après 15 minutes pulvériser la seconde couche. Si nécessaire procéder à une troisième couche. Pour un résultat professionnel, après 24/36 heures, il est recommandé de polir les surfaces traitées avec de la pâte abrasive à la main ou avec une polisseuse. Les temps de séchage varient en fonction de la température. Disponible dans les couleurs Blanc RAL 9003, Blanc RAL 9010 et Blanc RAL 9016.

.SPANISH

GELCOAT EN SPRAY DE ALTO ESPESOR

CARACTERÍSTICAS: Gelcoat Spray de alto espesor para retoques rápidos en fibra de vidrio. **MODO DE USO:** Utilice papel de lija de grano 400/600. Lijar la zona a tratar y limpiar a fondo. Si es necesario, rellenar las imperfecciones (agujeros, grietas, etc.) con "Glyx GelCoat Filler", nivelar lijando el yeso. Sobre la superficie plana, pulverizar el "GelCoat Spray" desde una distancia de 20 cm, después de 15 minutos aplicar la segunda capa. Si es necesario, aplique una tercera capa. Para un resultado profesional, después de 24/36 horas, recomendamos pulir las superficies tratadas con pasta abrasiva a mano o con una pulidora. Los tiempos de secado varían en función de la temperatura. Disponible en Blanco RAL 9003, Blanco RAL 9010 y Blanco RAL 9016.

.GREEK

ΣΠΡΕΪ GELCOAT

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ: Σπρέϊ Gelcoat παχύρευστο για γρήγορο ρετουσάρισμα σε πολυεστερικές επιφάνειες. **ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ:** Εφοδιαστείτε με γυαλόχαρτο 400/600 κόκκων. Τρίψτε την προς επεξεργασία περιοχή και καθαρίστε καλά. Εάν είναι απαραίτητο, γεμίστε τυχόν ατέλειες (τρύπες, ρωγμές κ.λπ.) με το "Glyx GelCoat Filler", λειαίνοντας το υλικό. Σε λεία επιφάνεια ψεκάστε το "GelCoat Spray" από απόσταση 20 cm, μετά από 15 λεπτά περάστε τη δεύτερη στρώση. Εάν είναι απαραίτητο, προχωρήστε σε τρίτη στρώση. Για ένα επαγγελματικό αποτέλεσμα συνιστάται μετά από 24/36 ώρες να γυαλίσετε, με το χέρι ή με αλοιφαδόρο, τις επεξεργασμένες επιφάνειες με αλοιφή γυαλίσματος. Οι χρόνοι στεγνώματος ποικίλλουν ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Διατίθεται στα χρώματα λευκό RAL 9003, λευκό RAL 9010 και λευκό RAL 9016.

Formati / Size



FORMATO | SIZE

500 ml

16.91
oz

Prodotti per imballo

Quantity per package

6 pz/pcs

Peso lordo imballo

Gross weight package

3.1 Kg

109.35
oz

Dimensioni imballo

Package dimensions

15 x 25 x 20 cm

5.9 x 9.8 x 7.9 in

H x L x P

cod. **85851**

GELCOAT SPRAY

- RAL 9003 -



8

"033488"

660710"

cod. **85855**

GELCOAT SPRAY

- RAL 9010 -



8

"033488"

660550"

cod. **85663**

GELCOAT SPRAY

- RAL 9016 -



8

"033488"

660536"

Sicurezza / Safety

UFI: FWS2-5044-V003-3RCW PERICOLO AEROSOL ALTAMENTE INFIAMMABILE. CONTENITORE PRESSURIZZATO: PUÒ SCOPPIARE SE RISCALDATO PROVOCA GRAVE IRRITAZIONE OCULARE. PUÒ PROVOCARE SONNOLEZZA O VERTIGINI. IN CASO DI CONSULTAZIONE DI UN MEDICO, TENERE A DISPOSIZIONE IL CONTENITORE O L'ETICHETTA DEL PRODOTTO. TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. TENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE, SUPERFICI CALDE, SCINTILLE, FIAMME LIBERE O ALTRE FONTI DI ACCENSIONE. NON FUMARE. NON VAPORIZZARE SU UNA FIAMMA LIBERA O ALTRA FONTE DI ACCENSIONE. NON PERFORARE NÉ BRUCIARE, NEPPURE DOPO CUSO. EVITARE DI RESPIRARE GLI AEROSOL. UTILIZZARE SOLTANTO ALL'APERTO O IN LUOGO BEN VENTILATO. INDOSSARE GUANTI/INDUMENTI PROTETTIVI E PROTEGGERE GLI OCCHI/IL VISO. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: SCIACQUARE ACCURATAMENTE PER PARECCHI MINUTI. TOGLIERE LE EVENTUALI LENTI A CONTATTO SE È AGEVOLE FARLO. CONTINUARE A SCIACQUARE. IN CASO DI MALESSERE, CONTATTARE UN CENTRO ANTIVELENI/UN MEDICO. TENERE IL RICIPIENTE BEN CHIUSO E IN LUOGO BEN VENTILATO. CONSERVARE SOTTO CHIAVE. PROTEGGERE DAI RAGGI SOLARI. NON ESPORRE A TEMPERATURE SUPERIORI A 50 °C/122°F. SMALTIRE IL PRODOTTO/ RICIPIENTE IN CONFORMITÀ ALLA REGOLAMENTAZIONE NAZIONALE. CONTIENE: ACETONE; 2-PROPANONE; PROPANONE; ACETATO DI N-BUTILE UN 1950

UFI: FWS2-5044-V003-3RCW DANGER AÉROSOL EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE RÉCIPIENT SOUS PRESSION : PEUT ÉCLATER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR PROVOQUE UNE SEVÈRE IRRITATION DES YEUX/PEUT PROVOQUER SOMNOLENCIE OU DES VERTIGES EN CAS DE CONSULTATION D'UN MÉDECIN, GARDER À DISPOSITION LE RÉCIPIENT OU L'ÉTIQUETTE. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. TENIR À L'ÉCART DE LA CHALEUR, DES SURFACES CHAUDES, DES ÉTINCELLES, DES FLAMMES NUES ET DETOUTE AUTRE SOURCE D'IGNITION. NE PAS FUMER. NE PAS VAPORISER SUR UNE FLAMME NUE OU SURTOUTE AUTRE SOURCE D'IGNITION. NE PAS PERFORER NI BRÛLER, MÊME APRÈS USAGE. ÉVITER DE RESPIRER LES AÉROSOLS. UTILISER SEULEMENT EN PLEIN AIR OU DANS UN ENDOIT BIEN VENTILÉ. PORTER DES GANTS DE PROTECTION/DES VÊTEMENTS DE PROTECTION ET UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION DES YEUX/DU VISAGE. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: RINCER AVEC PRÉCAUTION À L'EAU PENDANT PLUSIEURS MINUTES. ENLEVER LES LENTILLES DE CONTACT SI LA VICTIME EN PORTE ET SI ELLES PEUVENT ÊTRE FACILEMENT ENLEVÉES. CONTINUER À RINCER. APPELER UN CENTRE ANTIPOISON/UN MÉDECIN EN CAS DE MALAISE. STOCKER DANS UN ENDOIT BIEN VENTILÉ. MAINTENIR LE RÉCIPIENT FERMÉ DE MANIÈRE ÉTANCHE. GARDER SOUS CLEF. PROTÉGER DU RAYONNEMENT SOLAIRE. NE PAS EXPOSER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 50 °C/122 °F ÉLIMINER LE CONTENU ET LE RÉCIPIENT CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION NATIONALE. CONTIENT: ACÉTONE; PROPAN-2-ONE; PROPANONE; ACÉTATE DE N-BUTYLE UN 1950

UFI: FWS2-5044-V003-3RCW ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΥΦΛΕΚΤΟ ΑΕΡΟΛΥΜΑ. ΔΟΧΕΙΟ ΥΠΟ ΠΙΕΣΗ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΡΡΑΓΕΙ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΟΦΘΑΛΜΙΚΟ ΕΡΕΘΙΣΜΟ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΥΠΗΝΛΙΑ Ή ΖΑΛΗ. ΕΑΝ ΖΗΤΗΣΕΤΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΜΒΟΥΗ, ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΤΟΝ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΗΝ ΕΤΙΚΕΤΑ. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ, ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΣΠΙΝΘΗΡΕΣ, ΓΥΜΝΕΣ ΦΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ. ΜΗΝ ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ. ΜΗΝ ΨΕΚΑΖΕΤΕ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΓΥΜΝΗ ΦΛΟΓΑ Ή ΆΛΛΗ ΠΗΓΗ ΑΝΑΦΛΕΞΗΣ. ΝΑ ΜΗΝ ΤΡΥΠΗΘΕΙ Ή ΚΑΕΙ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. Α ΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΝΑ ΑΝΑΠΝΕΕΤΕ ΕΚΝΕΦΩΜΑΤΑ. ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΑΝΟΙΚΤΟ Ή ΚΑΛΑ ΑΕΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΩΡΟ. ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΜΕΣΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΜΕ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΑΡΚΕΤΑ ΛΕΠΤΑ. ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟΥΣ, ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΕΥΚΟΛΟ. ΣΥΝΕΧΙΣΤΕ ΝΑ ΞΕΠΛΕΝΕΤΕ. ΚΑΛΕΣΤΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΗΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/ΓΙΑΤΡΟ, ΑΝ ΑΙΣΘΑΝΘΕΙΤΕ ΔΙΑΘΕΣΙΑ. ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΛΑ ΑΕΡΙΖΟΜΕΝΟ ΧΩΡΟ. Ο ΠΕΡΙΕΚΤΗΣ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΕΡΜΗΤΙΚΑ ΚΛΕΙΣΤΟΣ. ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΟ. ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΗΛΙΑΚΕΣ ΑΚΤΙΝΕΣ. ΝΑ ΜΗΝ ΕΚΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΟΥΣ 50 °C/122°F. ΔΙΑΘΕΞΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΚΤΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ. ΠΕΡΙΕΧΕΙ: ΑΚΕΤΟΝΗ; ΠΡΟΠΑΝ-2-ΟΝΗ; ΠΡΟΠΑΝΟΝΗ; ΟΞΙΚΟΣ Ν-ΒΟΥΤΥΛΕΣΤΕΡΑΣ; ΟΞΙΚΟ Ν-ΒΟΥΤΥΛΙΟ UN 1950

UFI: FWS2-5044-V003-3RCW DANGER EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL PRESSURIZED CONTAINER: MAY BURST IF HEATED CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS IF MEDICAL ADVICE IS NEEDED, HAVE PRODUCT CONTAINER OR LABEL AT HAND. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP AWAY FROM HEAT, HOT SURFACES, SPARKS, OPEN FLAMES AND OTHER IGNITION SOURCES. NO SMOKING. DO NOT SPRAY ON AN OPEN FLAME OR OTHER IGNITION SOURCE. DO NOT PIERCE OR BURN, EVEN AFTER USE. AVOID BREATHING SPRAY. USE ONLY OUTDOORS OR IN A WELL-VENTILATED AREA. WEAR PROTECTIVE GLOVES/CLOTHING AND EYE/FACE PROTECTION. IF IN EYES: RINSE CAUTIOUSLY WITH WATER FOR SEVERAL MINUTES. REMOVE CONTACT LENSES, IF PRESENT AND EASYTO DO. CONTINUE RINSING. CALL A POISON CENTRE/DOCTOR IF YOU FEEL UNWELL. STORE IN A WELL-VENTILATED PLACE. KEEP CONTAINERTIGHTLY CLOSED. STORE LOCKED UP. PROTECT FROM SUNLIGHT. DO NOT EXPOSETO TEMPERATURES EXCEEDING 50 °C/122 °F. DISPOSE OF CONTENTS/CONTAINER IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS. CONTAINS ACETONE; PROPAN-2-ONE; PROPANONE; N-BUTYL ACETATE UN 1950

UFI: FWS2-5044-V003-3RCW PELIGRO AEROSOL EXTREMADAMENTE INFLAMMABLE CONTIENE GAS A PRESIÓN: PUEDE REVENTAR SI SE CALIENTA PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR GRAVE PUEDE PROVOCAR SOMNOLENCIA O VÉRTIGO SI SE NECESITA CONSULTAR A UN MÉDICO, TENER A MANO EL RICIPIENTE O LA ETIQUETA DEL PRODUCTO. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. MANTENER ALEJADO DEL CALOR, SUPERFICIES CALIENTES, CHISPAS LLAMAS AL DESCUBIERTO Y OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. NO FUMAR NO VAPORIZAR SOBRE UNA LLAMA AL DESCUBIERTO O CUALQUIER OTRA FUENTE DE IGNICIÓN. NO PERFORAR NI QUEMAR, INCLUSO DESPUÉS DE SU USO. EVITAR RESPIRAR AEROSOL. UTILIZAR SÓLO AL AIRE LIBRE O EN UN LUGAR BIENVENTILADO. LLEVAR GUANTES, PRENDAS, GAFASY MÁSCARA DE PROTECCIÓN. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: ENJUAGAR CON AGUA CUIDADOSAMENTE DURANTE VARIOS MINUTOS. QUITAR LAS LENTES DE CONTACTO CUANDO ESTÉN PRESENTES Y PUEDA HACERSE CON FACILIDAD. PROSEGUIR CON EL LAVADO. LLAMAR A UN CENTRO DETOXICOLOGÍA / MÉDICO SI LA PERSONA SE ENCUENTRA MAL. ALMACENAR EN UN LUGAR BIEN VENTILADO. MANTENER EL RICIPIENTE HERMÉTICAMENTE CERRADO. GUARDAR BAJO LLAVE. PROTEGER DE LA LUZ SOLAR. NO EXPONER A UNATEMPERATURA SUPERIOR A 50 °C/122 °F. ELIMINAR EL CONTENIDYO EL RICIPIENTE EN CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA NACIONAL. CONTIENE: ACETONA; PROPAN-2-ONA; PROPANONA; ACETATO DE N-BUTILO UN 1950

6503e

COS'È	MATERIALE
TAPPO	PP5
EROGATORE	PP5
DOVE SI GETTA	PLASTICA
BOMBOLETTA	FE40
DOVE SI GETTA	METALLO
OSSERVA LE INDICAZIONI DEL TUO COMUNE	

REV. 9